

- Laurendeau-Dunton Commission (1968)** *see* Government departments, agencies, boards and commissions—Language of service
- Layton, Hon. Bob** (PC—Lachine—Lac-Saint-Louis)  
 Agriculture Department, 24:16-7  
 Air traffic controllers, 6:24-5  
 Airports/airlines, 18:16  
 Alberta Association of Municipalities and Counties, 26:14  
 Alliance for the Preservation of English in Canada, 10:18  
 Alliance Québec, 10:17-8  
 Association canadienne française de l'Ontario, 14:18  
 Canada Post Corporation, 23:14-5  
 Canadian Parents for French, 28:12-3  
 Census 1991, linguistic data, Committee study, 4:22-4  
 Constitutional crisis, 27:14  
 Education, 9:38-40  
 Employment and Immigration Department, 22:29-31  
 Fédération des francophones hors Québec Inc., 4:23  
 Government departments, agencies, boards and commissions, 18:16-7; 19:15-7  
 Government services, 28:11-2  
 Languages, 29:22-3  
 Linguistic tension, 27:13  
 Official Languages Act, regulations, draft  
   Public communications and services, Committee study, 18:15-7; 19:15-8; 22:8-9, 26, 29-31; 23:11-3; 24:16-7; 26:14; 27:13-4; 28:11-3; 29:20-4  
   Tabling in House of Commons, Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 12:25, 27-32; 13:8-10, 13-4  
 Official Languages Commissioner Annual Reports  
   1988, 6:23-5; 8:28  
   1989, 12:15-7  
 Official languages policy, 12:17  
 Ontario, 14:16-7  
 Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:38-40; 10:17-20, 30, 33; 14:16-8  
 Post offices, 23:12  
 Procedure and Committee business  
   Members, 12:28  
   Ministers, 12:25; 13:13-4  
   Motions, 12:31  
   Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 12:25, 27-32; 13:8-10, 13-4  
   Votes in House, 12:31  
 Professional Institute of the Public Service of Canada, 29:21-2  
 Public Service, 12:15-7; 19:18; 27:13; 29:23  
 Quebec, 12:17; 27:14  
 References, *in camera* meeting, 16:4-5; 32:30-2  
 Royal Canadian Mounted Police, 22:9  
 Transport Department, 6:23
- LeBlanc, Francis G.** (L—Cape Breton Highlands—Canso)  
 Government departments, agencies, boards and commissions, 19:21-2  
 Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 19:21-2  
 Post offices, 19:21-2
- Leblond, A.** (National Revenue Department)  
 Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 25:10-2, 14-6, 19
- Leitch, Ronald P.** (Alliance for the Preservation of English in Canada)  
 Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 27:4-19  
 Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 11:4-20, 22-30, 32-4, 38-50
- Letter carriers** *see* Canada Post Corporation—Parcel delivery
- Letters to the editor** *see* Newspapers—Bias
- Liberal Party** *see* Official languages policy—Prime Minister
- Linguistic duality** *see* Bilingualism/linguistic duality
- Linguistic minorities** *see* Minorities, linguistic
- Linguistic minority groups** *see* Francophone minority groups; Official Languages Act—Implementation; Royal Canadian Mounted Police
- Linguistic tension**  
 Prior to Official Languages Act (1968), 27:7, 13-4  
*See also* Canadian Parents for French—Agenda
- Literacy**  
 Measuring, Statistics Canada, 4:8-9
- Lobby groups**  
 Government funding issue, 28:9-10
- Loiselle, Hon. Gilles** (PC—Québec; President of the Treasury Board and Minister of State (Finance))  
 Air Canada Corporation, language of service, 17:9, 13  
 Airports/airlines, language of service, 17:9  
 Border crossings, language of service, 17:9  
 Committee, witnesses, 17:35  
 Crown corporations, language of service, 17:20-1  
 Government departments, agencies, boards and commissions  
   Language of service, 17:5-9, 14-9, 24-7  
   Official languages policy, 17:22-3  
 Official Languages Act  
   Governor in Council role, 17:6  
   Implementation, 17:31-2  
   Regulations, draft, public communications and service, Committee study, 17:5-36  
 Official languages policy, costs, 17:10, 28  
 Post offices, franchise/retail outlets, 17:18-9  
 Procedure and Committee business, information, 17:34  
 Public Service  
   Bilingual positions, 17:10, 28-30  
   Hiring, 17:12, 14  
   Language of workplace, 17:12, 14, 31  
   Travel services, concessionaires, 17:6, 9
- Lopez, Ricardo** (PC—Châteauguay)  
 Agriculture Department, 24:13-6  
 Air Canada Corporation, 16:14-6; 20:23-4, 28  
 Airports/airlines, 6:13-5  
 Alliance for the Preservation of English in Canada, 9:19; 11:28-9; 29:25-6  
 Canada Post Corporation, 23:25-6